



---

This publication has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original publication.

---

Cette publication a été numérisée à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec la publication originale.

---

Diese Veröffentlichung wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen von der originalen Veröffentlichung aufweisen.

---

Esta publicación ha sido escaneada a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con la publicación original.

**UPOV**

# PLANT VARIETY PROTECTION

**Gazette and Newsletter  
of the  
International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)**

---

No. 27

January 1982

Geneva

---

In accordance with Article 35 of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978, the Secretary-General of UPOV is required to publish certain information on the application, on the domestic level, of that Convention by member States. In view of this, it has been decided to rename the UPOV Newsletter "PLANT VARIETY PROTECTION - Gazette and Newsletter of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants."

## CONTENTS

Page

### GAZETTE

#### Acceptance of the Revised Act of 1978 of the UPOV Convention

- United States of America..... 3

#### Ratification of the Revised Act of 1978 of the UPOV Convention

- New Zealand..... 3

- Ireland..... 3

- Switzerland..... 4

- South Africa..... 4

- Denmark..... 4

#### Entry into Force of the Revised Act of 1978 of the UPOV Convention

4

#### Declarations According to Article 34(2) of the Revised Act of 1978 of the UPOV Convention

- France..... 5

- Belgium..... 5

#### Extension of Protection to Further Genera and Species

- Belgium..... 5

- Denmark..... 11

.../...

2. A specification that Ireland did not intend to limit, in accordance with the provisions of Article 3(3) of the Convention, the benefit of protection, in respect of a genus or species, to the nationals of those member States of the Union which applied the Convention to that genus or species and to natural and legal persons resident or having their registered office in any of those States.

#### Switzerland

The Government of the Swiss Confederation deposited, on June 17, 1981, its instrument of ratification of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978.

The instrument was accompanied, in particular, by the following:

1. A specification of the genera and species to which the provisions of the Convention were being applied and of the duration of protection. Information on this was published in UPOV Newsletter No. 21, page 17.

2. A specification that, in the case of roses, protection extended to cut roses and that the benefit of that extended protection was restricted to Swiss holders and to nationals of States granting reciprocity in this respect.

#### South Africa

The Government of the Republic of South Africa deposited, on July 21, 1981, its instrument of ratification of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978.

#### Denmark

The Government of the Kingdom of Denmark deposited, on October 8, 1981, its instrument of ratification of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978.

The Kingdom of Denmark declared in its instrument of ratification that the Convention did not apply to the Faroe Islands and to Greenland.

---

#### ENTRY INTO FORCE OF THE REVISED ACT OF 1978 OF THE UPOV CONVENTION

---

The International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978, entered into force on

November 8, 1981,

that is, one month after the following two conditions were fulfilled:

(i) the number of instruments of ratification, acceptance, approval or accession deposited is not less than five; and

(ii) at least three of the said instruments are instruments deposited by States parties to the Convention of 1961.

In this connection it should be noted that instruments of acceptance or of ratification of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978, were deposited:

- on November 3, 1980, by New Zealand
- on November 12, 1980, by the United States of America
- on May 19, 1981, by Ireland

- 
- on June 17, 1981, by Switzerland
  - on July 21, 1981, by South Africa
  - on October 8, 1981, by Denmark.

Consequently, in accordance with the provisions of Article 33(1) of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978, the said Convention entered into force on November 8, 1981, with respect to the six States referred to above.

---

#### DECLARATIONS ACCORDING TO ARTICLE 34(2) OF THE REVISED ACT OF 1978 OF THE UPOV CONVENTION

---

##### France

The competent authorities of France filed, on November 6, 1981, a notification to the effect that France would apply the Convention of 1961 as amended by the Additional Act of 1972 in its relations with Ireland, New Zealand and the United States of America, which are States having become members of the Union through ratification or acceptance of the Revised Act of 1978 of the UPOV Convention.

As provided by Article 34(2) of that Act, the effect of this notification is that, as of one month after the date of the notification--that is, as from December 6, 1981--and until the entry into force of the Act with respect to France, France will apply the Convention of 1961 as amended by the Additional Act of 1972 in its relations with Ireland, New Zealand and the United States of America, and those States will apply the Act in their relations with France.

##### Belgium

The competent authorities of Belgium filed, on November 19, 1981, a notification to the effect that Belgium would apply the Convention of 1961 as amended by the Additional Act of 1972 in its relations with any State having become a member of the Union through ratification, acceptance or approval of or accession to the Revised Act of 1978 of the UPOV Convention ("latter States").

As provided by Article 34(2) of that Act, the effect of this notification is that, as of one month after the date of the notification--that is, as from December 19, 1981--and until the entry into force of the Act with respect to Belgium, Belgium will apply the Convention of 1961 as amended by the Additional Act of 1972 in its relations with the latter States, and those States will apply the Act in their relations with Belgium.

---

#### EXTENSION OF PROTECTION TO FURTHER GENERA AND SPECIES

---

##### Belgium

By Royal Decree of May 5, 1981 (Moniteur Belge - Belgisch Staatsblad of May 27, 1981) and of Royal Decree of September 10, 1981 (Moniteur Belge - Belgisch Staatsblad of October 17, 1981), Amending Royal Decree of November 25, 1977, Fixing the Plant Species for Which a New Plant Variety Certificate may be Delivered and Fixing the Duration of Protection for Those Species (see UPOV Newsletter No. 12, page 20, and No. 18, page 3), protection was extended to further genera and species.

The list of the genera and species which are covered by plant variety protection legislation is given hereunder, with some details on the duration and scope of protection. The Latin, Dutch and French names appear in the above-mentioned Decrees, whereas the English and German common names have been added, without guarantee of concordance, by the Office of the Union.

Plant Variety Protection in Belgium/Protection des obtentions végétales en Belgique/  
Sortenschutz in Belgien

<u>Latin</u>	<u>Dutch</u>	<u>French</u>	<u>English</u>	<u>German</u>	1	2
* <i>Alstroemeria</i> L.	Incalelie	Alstroemère	<i>Alstroemeria</i> , Herb Lily	Inkalilie, Belladonnalilie	20	C
<i>Avena byzantina</i> K. Koch	Byzantijnse haver	Avoine d'Algérie	Algerian Oat	Mittelmeerhafer	20	A
<i>Avena nuda</i> L.	Naakte haver	Avoine nue	Naked Oat	Nackthafer	20	A
<i>Avena sativa</i> L.	Haver	Avoine	Oat	Hafer	20	A
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell.	Mergkool	Chou moellier	Marrow-stem Kale	Markkohl	20	A
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>viridis</i> L.	Voederkool	Chou fourrager	Fodder Kale	Futterkohl	20	A
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i>	Bloemkool	Chou-fleur	Cauliflower	Blumenkohl	20	A
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmifera</i> DC.	Spruitkool	Chou de Bruxelles	Brussels Sprouts	Rosenkohl	20	A
<i>Brassica rapa</i> L. emend. Metzg. var. <i>rapa</i>	Raab	Navet	Turnip	Herbstrübe, Mairübe	20	A

1 Duration in years/Durée en années/Dauer in Jahren

2 Scope (see explanations on page 10)/Portée (voir les explications à la page 10)/Umfang (Siehe Erläuterungen auf Seite 10)

\* As from October 18, 1981/A partir du 18 octobre 1981/Seit dem 18. Oktober 1981

\*\* As from May 28, 1981/A partir du 28 mai 1981/Seit dem 28. Mai 1981

<u>Latin</u>	<u>Dutch</u>	<u>French</u>	<u>English</u>	<u>German</u>	1	2
<b>**Bromeliaceae:</b> Aechmea Ruiz et Pav., Cryptanthus Otto et A. Dietr., Guzmania Ruiz et Pav., Neoregelia L.B. Sm., Tillandsia L., Vriesea Lindl.	Bromelia-achtigen behorende tot de geslachten en hun onderlinge hybri- den:	Broméliacées appartenant aux genres et à leurs hybrides mutuels:	Bromeliaceae belonging to the genera and to their mutual hybrids:	Bromeliaceen, die zu den Gattungen und ihren wechsel- seitigen Hybriden gehören:	20	C
*Chrysanthemum L.	Chrysant	Chrysanthème	Chrysanthemum	Chrysantheme	20	C
Cydonia Mill.	Kweepeer	Cognassier	Quince	Quitte	25	D
Dianthus caryophyllus L.	Anjer	Oeillet	Carnation	Nelke	20	C
Festuca pratensis Huds.	Beemdlangbloem	Fétuque des prés	Meadow Fescue	Wiesenschwingel	20	A
Festuca rubra L.	Roodzwenkgras	Fétuque rouge	Red Fescue, Creeping Fescue	Rotschwingel	20	A
Fragaria L.	Aardbei	Fraisier	Strawberry	Erdbeere	20	B
*Freesia Eckl. ex Klatt	Freesia	Freesia	Freesia	Freesie	20	C
Hordeum vulgare L.	Gerst	Orge	Barley	Gerste	20	A
Humulus lupulus L.	Hop	Houblon	Hop	Hopfen	25	D
Lactuca sativa L.	Sla	Laitue	Lettuce	Salat	20	A
Linum usitatissimum L.	Vlas	Lin	Flax, Linseed	Lein	20	A
Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L., et Lolium X hybridum Hausskn.	Italiaans raaigras, Westerwolds raaigras, Engels raaigras, en hun onderlinge hybriden	Ray-grass d'Italie, Ray-grass de Westerwold, Ray-grass anglais, et leurs hybrides mutuels	Italian Ryegrass, Westerwold Rye-grass, Perennial Rye-grass, and their mutual hybrids	Italienisches Raygras, Welsches Weidelgras, Deutsches Weidelgras, und ihre wechsel-seitigen Hybriden	20	A
Lycopersicon lycopersicum L.	Tomaat	Tomate	Tomato	Tomate	20	A
Malus Mill.	Appel	Pommier	Apple	Apfel	25	D
*Medicago sativa L., Medicago X varia Martyn	Luzerne	Luzerne	Lucerne	Luzerne	20	A

<u>Latin</u>	<u>Dutch</u>	<u>French</u>	<u>English</u>	<u>German</u>	1	2
* <i>Pelargonium peltatum</i> <i>hybriди (P. peltatum</i> <i>hort. non (L.) L'Hérit.</i> <i>ex Ait.)</i>	<i>Pelargonium</i> <i>peltatum-hybriden,</i> <i>hanggeranium</i>	<i>Hybrides de Pelar-</i> <i>gonium peltatum,</i> <i>Géranium-lierre</i>	<i>Hybrids of Pelar-</i> <i>gonium peltatum,</i> <i>Ivy-leaved</i> <i>Pelargonium</i>	<i>Hybriden von Pelar-</i> <i>gonium peltatum,</i> <i>Efeupelargonie</i>	20	C
* <i>Pelargonium zonale</i> hyb- ridi ( <i>P. zonale</i> hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.)	<i>Pelargonium</i> <i>zonale-hybriden,</i> <i>tuingeranium</i>	<i>Hybrides de Pelar-</i> <i>gonium zonale,</i> <i>géranium</i>	<i>Hybrids of Pelar-</i> <i>gonium zonale,</i> <i>Zonal Pelargonium</i>	<i>Hybriden von Pelar-</i> <i>gonium zonale,</i> <i>Zonalpelargonie</i>	20	C
* <i>Pelargonium peltatum</i> X <i>Pelargonium zonale</i> <i>hybriди</i>	<i>Hybriden van Pelar-</i> <i>gonium peltatum</i> X <i>Pelargonium zonale</i>	<i>Hybrides de Pelar-</i> <i>gonium peltatum</i> X <i>Pelargonium zonale</i>	<i>Hybrids of Pelar-</i> <i>gonium peltatum</i> X <i>Pelargonium zonale</i>	<i>Hybriden von Pelar-</i> <i>gonium peltatum</i> X <i>Pelargonium zonale,</i> <i>Halbpeltaten</i>	20	C
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	<i>Pronkboon</i>	<i>Haricot d'Espagne</i>	<i>Runner Bean,</i> <i>Kidney Bean</i>	<i>Prunkbohne</i>	20	A
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	<i>Boon</i>	<i>Haricot</i>	<i>French Bean</i>	<i>Gartenbohne</i>	20	A
<i>Phleum bertolonii</i> DC.	<i>Kleine timothee</i>	<i>Fléole diploïde</i>	<i>Timothy</i>	<i>Zwiebellieschgras</i>	20	A
<i>Phleum pratense</i> L.	<i>Lammerstaart</i>	<i>Fléole des prés</i>	<i>Timothy</i>	<i>Wiesenlieschgras</i>	20	A
<i>Pisum sativum</i> L. sensu lato	<i>Erwt</i>	<i>Pois</i>	<i>Pea</i>	<i>Erbse</i>	20	A
<i>Poa pratensis</i> L.	<i>Veldbeemdgras</i>	<i>Pâturin des prés</i>	<i>Kentucky Blue-</i> <i>grass, Smooth</i> <i>Stalked Meadow-</i> <i>Grass</i>	<i>Wiesenrispengras</i>	20	A
<i>Poa trivialis</i> L.	<i>Ruwbeemdgras</i>	<i>Pâturin commun</i>	<i>Rough Stalked</i> <i>Meadow-Grass</i>	<i>Gemeines Rispengras</i>	20	A
<i>Populus</i> L.	<i>Populier</i>	<i>Peuplier</i>	<i>Poplar</i>	<i>Pappel</i>	25	E
<i>Prunus</i> L.	<i>Kers, pruim,</i> <i>abrikoos, Kers-</i> <i>pruim, perzik</i>	<i>Cerisier, prunier</i> <i>abricotier, myro-</i> <i>bolan, pêcher</i>	<i>Cherry, Plum,</i> <i>Apricot, Myro-</i> <i>balan, Peach</i>	<i>Kirsche, Pflaume,</i> <i>Aprikose, Myro-</i> <i>balane, Pfirsich</i>	25	D
<i>Pyrus</i> L.	<i>Peer</i>	<i>Poirier</i>	<i>Pear</i>	<i>Birne</i>	25	D
<i>Rhododendron</i> L.	<i>Azalea, Rhodo-</i> <i>dron</i>	<i>Azalée, Rhododen-</i> <i>dron</i>	<i>Azalea, Rhododen-</i> <i>dron</i>	<i>Azalee, Rhododen-</i> <i>dron</i>	20	C

<u>Latin</u>	<u>Dutch</u>	<u>French</u>	<u>English</u>	<u>German</u>	1	2
Ribes L.	Zwarre aalbes, witte en rode trosbes, kruisbes en hybriden van deze soorten	Cassis, groseil- liers blanc et rouge, groseil- lier à maquereau et hybrides de ces espèces	Black, Red and White Currants, Gooseberry and hybrids of these species	Schwarze, Weisse und Rote Johannis- beeren, Stachel- beere und Hybriden dieser Arten	25	D
Rosa L.	Roos	Rosier	Rose	Rose	20	C
Rubus L.	Framboos, Braambes	Framboisier, Ronce	Raspberry, Blackberry	Himbeere, Brombeere	25	D
*Saintpaulia ionantha H. Wendl.	Kaaps viooltje	Saintpaulia	African Violet	Usambaraveilchen	20	C
Scorsonera hispanica L.	Schorsonneer	Scorsonère	Black Salsify	Schwarzwurzel	20	A
Secale cereale L.	Rogge	Seigle	Rye	Roggen	20	A
Solanum tuberosum L.	Aardappel	Pomme de terre	Potato	Kartoffel	25	F
*Streptocarpus Lindl.	Draaivrucht	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht	20	C
Triticum aestivum L. ssp. vulgare (Vill., Host) Mac Kay	Zachte tarwe	Blé tendre	Wheat, Soft Wheat, Bread Wheat	Weichweizen	20	A
Triticum durum Desf.	Harde tarwe	Blé dur	Durum Wheat, Maca- roni Wheat, Hard Wheat	Durumweizen (Hartweizen)	20	A
Triticum spelta L.	Spelt	Epeautre	Spelt	Spelz	20	A
Trifolium pratense L.	Rode klaver	Trèfle violet	Red Clover	Rotklee	20	A
Trifolium repens L.	Witte klaver	Trèfle blanc	White Clover	Weissklee	20	A
Vicia faba L. var. major Harz	Tuinboon	Fève	Broad Bean, Horse Bean	Dicke Bohne (Puffbohne)	20	A
Vicia faba L. var. minor Harz	Veldboon	Féverole	Field Bean, Tick Bean	Ackerbohne	20	A
*Zea mays L.	Maïs	Maïs	Maize	Mais	20	A

Scope of Protection/Portée de la protection/Schutzmfang

- A: Protection relates to any type of seed, whether certified or not, as well as to plants or parts of plants marketed for planting purpose.
- La protection porte sur tout type de semences certifiées ou non ainsi que sur les plantes ou parties de plantes commercialisées en vue de la plantation.
- Der Schutz bezieht sich auf jeden Typ von Saatgut, ob zertifiziert oder nicht, sowie auf Pflanzen und deren Teile, die zum Zwecke des Anbaus vertrieben werden.
- B: Protection relates to the whole plant or parts thereof to be used as vegetative and reproductive propagating material.
- La protection porte sur tout ou partie de la plante destinée à être utilisées comme matériel de multiplication et de reproduction.
- Der Schutz bezieht sich auf die ganze Pflanze oder Teile davon, die als vegetatives und generatives Vermehrungsmaterial verwendet werden sollen.
- C: Protection relates to the whole plant or parts thereof to be used as vegetative propagating or reproductive material of the variety.
- La protection porte sur tout ou partie de la plante destinée à être utilisée comme matériel de multiplication végétative ou de reproduction de la variété.
- Der Schutz bezieht sich auf die ganze Pflanze oder Teile davon, die als vegetatives oder generatives Vermehrungsmaterial der Sorte verwendet werden sollen.
- D: All varieties, including rootstocks, except ornamental varieties may be protected. Protection relates to any part of the plant to be used as vegetative propagating material, such as plants, grafts, cuttings, layers. It relates also to any type of seed or to the pips and stones of these species, in cases where they may be used as seeds for the generative reproduction of the varieties.
- Toutes les variétés, à l'exception des variétés ornementales, mais y compris les porte-greffes, peuvent être protégées. La protection porte sur toute partie de la plante, destinée à être utilisée comme matériel de multiplication, tels que plants, greffons, boutures, marcottes. Elle porte également sur tout type de semences ou sur les pépins et noyaux de ces espèces dans le cas où ils sont utilisables à titre de semences pour la reproduction des variétés par voie sexuée.
- Alle Sorten, ausser Ziersorten, aber einschliesslich Unterlagen, können geschützt werden. Der Schutz bezieht sich auf alle Teile der Pflanze, die als vegetatives Vermehrungsmaterial verwendet werden sollen, z.B. Pflanzen, Pfropfreiser, Stecklinge, Senkreiser. Er bezieht sich gleichwohl auf jeden Typ von Saatgut oder auf Kerne und Steine dieser Arten, falls sie als Saatgut für die generative Vermehrung der Sorten verwendet werden können.
- E: Protection relates to the cuttings and, in general, to any part of the plant to be used as vegetative or reproductive propagating material.
- La protection porte sur les boutures et, d'une manière générale, sur toute partie de la plante destinée à être utilisée comme matériel de multiplication et de reproduction.
- Der Schutz bezieht sich auf die Stecklinge und im allgemeinen auf alle Teile der Pflanze, die als vegetatives oder generatives Vermehrungsmaterial verwendet werden sollen.
- F: Protection relates to any type of planting material, whether certified or not, to be used for the propagation of the species.
- La protection porte sur tout type de plants certifiés ou non, destinés à la propagation de l'espèce.
- Der Schutz bezieht sich auf jeden Typ von Pflanzgut, ob zertifiziert oder nicht, das zur Vermehrung der Art bestimmt ist.

### Denmark

By Order of the Ministry of Agriculture No. 436 of August 26, 1981, Concerning the Protection of the Rights of the Breeders of Novelties of *Zygocactus K. Schum.*, *Schlumbergera Lem.*, *Rhipsalidopsis Britt.* et *Rose*, *Epiphyllopsis Berger* ([literally: cactus with jointed stems]) and their Hybrids, protection originally provided for Christmas Cactus (autumn and winter flowering (epiphytic) varieties), of the genera *Zygocactus K. Schum.* and *Schlumbergera Lem.* and their hybrids (see UPOV Newsletter No. 18, page 27), was extended to the following:

Latin: *Zygocactus K. Schum.*, *Schlumbergera Lem.*, *Rhipsalidopsis Britt.* et *Rose*, *Epiphyllopsis Berger* et *Hybrid*

Danish: *Ledkaktus*, herunder november- og julekaktus samt paske- og pinsekaktus

English: [Literally: cactus with jointed stems], comprising [literally: November] and Christmas Cactus, including Easter and [literally: Whitsun] Cactus

French [littéralement : cactus à articles], incluant les cactus [littéralement : de novembre] et de Noël, y compris les cactus de Pâques et [littéralement : de la Pentecôte]

German: *Gliederkaktus*, einschliessend [wörtlich: Novemberkaktus] und Weihnachtskaktus und einschliesslich Osterkaktus und [wörtlich: Pfingstkaktus]

### NEWSLETTER

#### MEMBER STATES

#### Belgium: Amendment of the Law

By Royal Decree of March 27, 1981 (Moniteur belge - Belgisch Staatsblad of April 25, 1981) Fixing the Maximum Amount Referred to in Article 46 of the Law of May 20, 1975, on the Protection of New Plant Varieties, the amount of 250,000 francs mentioned in the last paragraph of Article 46 of the Law was increased to 1,000,000 francs. That article now reads as follows :

"The income generated by fees shall be applied to the expenditure incurred by the Service.

"Income and expenditure shall be credited and debited to a special fund created in the special section of the budget of the Ministry of Agriculture.

"The special fund shall be managed by the Minister of Agriculture; the accountant who collected the income shall have direct access to the assets of the special fund.

"At the close of every fiscal year, any surplus of receipts over expenditure in excess of 1,000,000 francs shall be paid to the Treasury. This amount may be amended by the King."

#### Belgium: Amendment of the Procedure Regarding Variety Denominations

By Royal Decree of July 16, 1981 (Moniteur belge - Belgisch Staatsblad of August 12, 1981) Amending Royal Decree of July 22, 1977, on the Protection of New Plant Varieties, Article 26 of the latter was amended, with effect from August 22, 1981, to read as follows (amendment underlined):

"The proposal for the variety denomination shall be submitted at the same time as the application, using a separate form.

"The applicant may, however, if he states that the denomination is provisional or if he designates the variety by means of a reference, refer to the provisional denomination or the reference in the application form. In such case he must submit a final proposal for the denomination within one month of the request addressed to him by the Service. If he does not satisfy this requirement, the applicant shall be deemed to have withdrawn his application and shall be informed thereof. Any fees paid shall not be reimbursed."

In addition, a reference to Article 26 was added in Article 61(1), which provides that notifications are to be made by means of a registered postal letter.

### France: New Decree Governing Varieties and Seed Matters

The Journal officiel of May 20, 1981, contains Decree No. 81-605 of May 18, 1981, Issued for the Implementation of the Law of August 1, 1905, on the Repression of Fraud as far as the Commerce in Seed and Planting Material is Concerned.

This Decree constitutes the basic text for the regulation of the production, certification and marketing of seed and planting material of all crops except forest material (dealt with in Decree No. 72-901 of September 21, 1972), fruit crops material (dealt with in Decree No. 75-782 of August 20, 1975) and vine material (dealt with in Decree No. 80-590 of July 10, 1980).

### France: Modification of Fees

A new tariff has been introduced with effect from October 11, 1981, by the Order of August 24, 1981, on the Fees Charged in Respect of Plant Variety Protection (Journal officiel of October 11, 1981). Some details of the new tariff are given below (in French francs).

Type of Fee	Crops	A	B	C
<b>1. Fees charged in connection with the issuing of a new plant variety certificate</b>				
- at the filing of the application	350	350	300	
- at the issuing of the certificate	250	250	200	
- where the denomination does not appear in the application	250	250	250	
- change of denomination	200	200	200	
- priority claim	200	200	200	
<b>2. Fees for the examination of the application</b>				
- in case of test growings: per year	1800	1800	1000	
- in case of simplified test (of a duration of less than one year)	-	-	300	
- where no test growings are made in France: amount of the examination fee, as charged by the foreign service,* and	120	120	120	
<b>3. Annual maintenance fee</b>				
- First annuity	250	150	100	
- Second annuity	350	200	100	
- Third annuity	450	250	200	
- Fourth annuity	600	300	200	
- Fifth annuity	750	400	300	
- Subsequent annuities	900	600	300	

- A: Agricultural crops except flax and rice, horticultural and vegetable crops, ornamental plants mainly grown for cut flowers
- B: Fruit and forest trees, berry and soft fruit shrubs, lavender, flax, rice, vine
- C: Ornamental plants and shrubs grown only for the garden or in pots

\* That fee corresponds either to the examination fee of the examining authority if it has no examination results available for the variety or to a purchase fee for results already available. Where the applicant has already applied for protection and paid the corresponding examination fees to that foreign examining authority, he still must pay, in connection with the application in France, the fees mentioned in the relevant item of the table above, but the amount of the examination fee will be collected as an advance payment on annual fees, without reimbursement, however, in case of abandonment of protection. The fees mentioned in the table above are also due in the event of withdrawal of the application if the procedure for requesting examination results from a foreign authority has already been initiated.

**Netherlands: Modification of Fees**

By Order No. J. 1290 of April 16, 1981, of the Minister of Agriculture and Fisheries (Nederlandse Staatscourant No. 78 of April 24, 1981) on the Tariff of the Fees of the Raad voor het Kwekersrecht (Board for Plant Breeders' Rights), the following amendments and additions were made to the fee system:

(i) The examination fee for the first growing period (to be paid at the same time as the application fee) was increased from 700 to 900 fl. The application fee remains at 100 fl. and the examination fees for the second and the possible third growing periods remain at 400 and 250 fl., respectively (see UPOV Newsletter No. 15, page 9).

(ii) No examination fees for the second and third growing periods are required by the Board where:

(a) the applicant requests that the examination of the variety be based on a cooperative examination resulting from an earlier application filed in another UPOV member State;

(b) the applicant declares, when the application is filed with the Board or within the time specified by the Board, that the material relating to the earlier application also relates to the application filed with the Board;

(c) the Board receives, when the application is filed with the Board or within the time specified by the Board, a certified copy of the earlier application;

(d) the Board declares that the examination by the foreign authority can replace its own examination.

(iii) Where the Board receives a report resulting from the cooperative examination, a fee amounting to 400 fl. is charged in lieu of the examination fees.

(iv) Where the situation described in (ii) above ceases to exist, following withdrawal or rejection of the earlier application, the normal application fees become applicable if and in so far as corresponding growing periods of examination are based on the application filed with the Board, on the understanding that at least the fee of 400 fl. mentioned in (iii) above will be payable.

(v) Where the application filed with the Board is rejected or withdrawn before the Board has received the report resulting from the cooperative examination, no fee is charged for the examination of the variety and the Board restitutes any amount paid to that effect.

(vi) The fees referred to in (iii) and (iv) above are accounted on the fees already paid in connection with the application.

(vii) For varieties entering into composite varieties, e.g. multilines, the fees payable in connection with the examination (home or cooperative) are half of those payable for normal varieties.

These amendments and additions entered into force on May 1, 1981, with retroactive effect to October 11, 1977, as far as the case referred to in (vii) above is concerned.

**South Africa: Appointment of a New Alternate Representative to the UPOV Council**

Dr. J. Le Roux, Agricultural Attaché at the South African Embassy in Paris (France), has been appointed alternate to the representative of South Africa on the UPOV Council, in replacement of Mr. J.U. Rietmann.

**Switzerland: Appointment of a New Alternate Representative to the UPOV Council**

Mr. R. Guy, Chef de service chargé de l'examen at the Federal Agronomic Research Station at Changins, has been appointed alternate to the representative of Switzerland on the UPOV Council, in replacement of Mr. P. Miauton.

### Spain: Modification of Fees

Under Article 45(1) and (2) of the Law No. 74/1980 on the Budget of the State for 1981 (Boletín Oficial del Estado of December 30, 1980), a new tariff of plant variety protection fees was laid down with effect from April 1, 1980. The main fees are now as follows (in pesetas).

Type of Fee	Group	1	2	3	4
1. Application fee		5,340	5,340	5,340	5,340
2. Examination fee (per year)		12,460	12,460	8,900	7,120
3. Grant fee		5,340	5,340	5,340	5,340
4. Maintenance fee					
- first year		4,450	2,670	1,780	1,780
- second year		6,230	4,450	3,560	2,670
- third year		8,900	7,120	5,340	4,450
- fourth year		10,680	8,900	7,120	5,340
- fifth and subsequent years		12,460	10,680	8,900	7,120

Group 1: cereals, oil seeds, lucerne, cotton, sugar and fodder beet, vetch, potato, pea, broad bean and French bean

Group 2: fruit trees, rose, carnation and strawberry

Group 3: lettuce, tomatoe, onion, melon, sainfoin, red and white clover

Group 4: all other species.

### United Kingdom: Modification of Fees

A new fee tariff has been introduced with effect from April 1, 1981, for both plant breeders' rights and National List of Varieties purposes, by the Plant Breeders' Rights (Fees) (Amendments) Regulations 1981 and the Seeds (National List of Varieties) (Fees) (Amendments) Regulations 1981. Some details of the new tariff are given below (in £).

#### Agricultural and Vegetable Plant Species

Type of Fee	Crop		Cereals & Potatoes		Beet	Fodder and Oil & Fibre Plants		Field Beans & Field Peas		Swede	Fodder Kale	Fodder Radish	Vegetables
	PBR	NL	NL	PBR		PBR	NL	NL	PBR				
<u>Application</u>	220	-	-	165	-	165	-	-	-	165	-	-	-
<u>Tests (b):</u>													
Year 1	385	385	300	300	300	160	160	300	160	160	160	160	160
Subsequent Year	350	350	300	300	300	160	160	300	160	160	160	160	160
<u>Grant of Rights</u>	85	-	-	55	-	55	-	-	-	55	-	-	-
<u>Renewals (c):</u>													
Year 2	165	80	80	90	70	90	70	60	80	50			
Year 3	190	90	90	125	80	125	80	70	90	60			
Year 4	210	110	110	160	100	160	100	90	100	70			
Year 5	235	140	140	190	120	190	120	100	115	80			
Year 6	250	170	170	225	140	225	140	120	125	90			
Year 7 et seq.	250	170	170	225	140	225	140	120	125	100			

- (a) PBR = Plant breeders' rights. NL = National Listing.  
 (b) Test fees are charged for National Listing applications only in those cases where there is a Plant Breeders' Rights Scheme in operation and fees have not been paid in connection with tests on an application for a grant of plant breeders' rights.  
 (c) No fees are payable for the annual renewal of vegetable varieties well known on January 1, 1973, of which seed is marketed only as 'standard seed.'

Decorative and Fruit species

Crop Type of fee	Roses	Rhubarb Hops Soft Fruit Rootstocks Chrysanthemums (a)	Chrysanthemums (b)	Top Fruit	Perpetual Flowering Carnation	Conifers Taxads Trees Shrubs Woody Climbers	Other Decor- atives
<u>Application</u>	70	70	70	70	70	70	70
<u>Tests:</u>							
in any one year	110	160	45	45(c) 160(d)	160	100	45
<u>Grant of Rights</u>							
Renewals:	55	55	55	55	55	55	55
Year 2	70	70	35	70	70	70	35
Year 3	80	80	45	80	80	80	45
Year 4	90	90	55	90	90	90	55
Year 5	100	100	55	100	100	100	55
Year 6 et seq	115	115	80	115	115	115	80

- (a) A year-round perennial chrysanthemum variety or a perennial chrysanthemum variety flowered in its natural season under glass.  
 (b) Any other perennial chrysanthemum variety.  
 (c) In any one year before one or more of the trees undergoing tests comes into fruit.  
 (d) In any one subsequent year.

---

PUBLICATIONS BY THE OFFICE OF THE UNION

---

**Records of the 1978 Diplomatic Conference**

The Office of the Union has issued the Records of the Geneva Diplomatic Conference on the Revision of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants, 1978, in English and German (UPOV publications 337(E) and (G) respectively. It may be obtained from the Office of the Union at a cost of 90 Swiss francs, surface mail postage paid.

**Records of the 1980 Symposium**

The Office of the Union has issued the Records of the Symposium on the Use of Genetic Resources in the Plant Kingdom held on October 15, 1980, on the occasion of the fourteenth ordinary session of the Council of UPOV in Spanish (UPOV publication 336(S)). It may be obtained free of charge from the Office of the Union. These records also exist in English, French and German and were also published--in UPOV Newsletter No. 25.

## COOPERATION IN EXAMINATION

## CONCLUSION OF AGREEMENTS

## France and the United Kingdom

An Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability has been concluded between the Ministry of Agriculture, the Comité de la protection des obtentions végétales (CPOV - Committee for the Protection of New Plant Varieties) and the Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES - Group for the Study and Control of Varieties and Seeds) of France, on the one hand, and the Minister of Agriculture, Fisheries and Food, the Secretary of State for Scotland, the Secretary of State for Northern Ireland and the Controller of Plant Variety Rights of the United Kingdom, on the other hand. The Agreement entered into force on January 1, 1978, and relates to the following (P = protection, L = national list):

(i) The French authorities will examine varieties of the following species on behalf of the United Kingdom authorities:

<u>Purpose</u>	<u>English</u>	<u>French</u>	<u>German</u>
L - P	Maize	Maïs	Mais
L	Soya Bean	Soja	Sojabohne
L	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume

(ii) The United Kingdom authorities will examine varieties of the following species on behalf of the French authorities:

<u>Purpose</u>	<u>English</u>	<u>French</u>	<u>German</u>
P	Apple	Pommier	Apfel
P	Ornamental Apple	Malus ornamental	Zierapfel
P	Perennial Chrysanthemum	Chrysanthème pérenne	Ausdauernde Chrysantheme
L	Perennial Ryegrass	Ray-grass anglais	Deutsches Weidelgras

## EXTENSION OF AGREEMENTS

## Belgium and France

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Service de la protection des obtentions végétales (SPOV - Service for the Protection of New Plant Varieties) of Belgium, on the one hand, and the Comité de la protection des obtentions végétales (CPOV - Committee for the Protection of New Plant Varieties) and the Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES - Group for the Study and Control of Varieties and Seeds) of France, on the other hand (see UPOV Newsletter No. 16, page 13) was extended:

(i) with effect from July 1, 1979, to six species (already listed in UPOV Newsletter No. 16) and to varieties that are only the subject of an application for the entry in the national list;

(ii) with effect from July 1, 1981, to maize.

The species now covered by this Agreement are listed on page 17 below.

Administrative Agreement on Cooperation in Examination between Belgium and FranceSpecies whose varieties will be examined by France/Espèces dont les variétés seront examinées par la France/Arten, deren Sorten durch Frankreich geprüft werden<sup>1</sup>

<u>Purpose</u>	<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>French</u>	<u>German</u>
L - P	<i>Cichorium endivia</i> L.	Endive	Chicorée frisée, Scarole	Winterendivie
L - P	<i>Cucumis sativus</i> L.	Cucumber, Gherkin (outdoor varieties only)	Concombre, Cornichon (variétés de pleine terre seulement)	Gurke (nur Freilandsorten)
L - P	<i>Cydonia</i> Mill.	Quince (including rootstocks)	Cognassier (y compris les porte-greffes)	Quitte (einschl. Unterlagen)
P	<i>Hordeum vulgare</i> L.	Barley	Orge	Gerste
L - P	<i>Lactuca sativa</i> L.	Lettuce (outdoor varieties only)	Laitue (variétés de serre seulement)	Salat (nur Freilandsorten)
P	<i>Linum usitatissimum</i> L.	Flax, Linseed	Lin	Lein
L - P	<i>Lycopersicon lycopersicum</i> L.	Tomato (outdoor varieties only)	Tomate (variétés de pleine terre seulement)	Tomate (nur Freiland-sorten)
L - P	<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	French Bean	Haricot	Gartenbohne
L - P	<i>Pisum sativum</i> L. (sensu lato)	Pea	Pois	Erbse
L - P	<i>Prunus</i> L.	Apricot, Cherry, Myrobalan, Plum, Peach	Abricotier, Cerisier, Myrobalan, Prunier, Pêcher	Aprikose, Kirsche, Myrobalane, Pfirsiche, Pfirsich
L - P	<i>Pyrus</i> L.	Pear	Poirier	Birne
P	<i>Rosa</i> L.	Rose	Rosier	Rose
P	<i>Triticum aestivum</i> L. ssp. <i>vulgare</i> (Vill., Host) Mac Kay	Wheat, Soft Wheat, Bread Wheat	Blé tendre	Weichweizen
P	<i>Triticum durum</i> Desf.	Durum Wheat, Macaroni Wheat, Hard Wheat	Blé dur	Durumweizen (Hartweizen)
P	<i>Zea mays</i> L.	Maize	Maïs	Mais

<sup>1</sup> L = National List/Catalogue/Sortenliste      P = Protection/Sortenschutz

### Belgium and the Federal Republic of Germany

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Service de la protection des obtentions végétales (SPOV - Service for the Protection of New Plant Varieties) of Belgium and the Bundessortenamt (BSA - Federal Office of Plant Varieties) of the Federal Republic of Germany (see UPOV Newsletter No. 13, page 6, and No. 17, page 11) was extended to the following species, which will be examined by the BSA on behalf of the SPOV, with effect from September 1, 1979 (Raspberry) and October 1, 1981 (Pelargoniums and African violet):

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>French</u>	<u>German</u>
Pelargonium-Peltatum-Hybridi	Hybrids of Pelargonium peltatum, Ivy-leaved Pelargonium	Hybrides de Pelargonium peltatum, Géranium-lierre	Hybriden von Pelargonium peltatum, Efeupelargonie
Pelargonium-Zonale-Hybridi	Hybrids of Pelargonium zonale, Zonal Pelargonium	Hybrides de Pelargonium zonale, géranium	Hybriden von Pelargonium zonale, Zonalpelargonie
Pelargonium Peltatum X Pelargonium Zonale-Hybridi	Hybrids of Pelargonium peltatum X Pelargonium zonale	Hybrides de Pelargonium peltatum X Pelargonium zonale	Hybriden von Pelargonium peltatum X Pelargonium zonale, Halbpeltaten
Rubus idaeus L.	Raspberry	Framboisier	Himbeere
Saintpaulia ionantha H. Wendl.	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen

### Belgium and the Netherlands

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Service de la protection des obtentions végétales (SPOV - Service for the Protection of New Plant Varieties) of Belgium and the Minister of Agriculture and Fisheries of the Netherlands (see UPOV Newsletter No. 17, page 11) was extended with effect from July 1, 1981, to the following which will be examined by the Dutch authorities on behalf of the SPOV:

<u>Latin</u>	<u>Dutch</u>	<u>English</u>	<u>French</u>	<u>German</u>
Bromeliaceae Juss.: Aechmea Ruiz et Pav.; Cryptanthus Klotzsch ex O. et D. (Otto et A. Dietr.); Guzmania Ruiz et Pav.; Neoregelia L.B. Sm.; Tillandsia L.; Vriesea Lindl.	Bromelia-achtigen, voor zover behorende tot de genoemde geslachten en hun onderlinge hybriden	Bromeliaceae belonging to the mentioned genera and to their mutual hybrids	Broméliacées appartenant aux genres mentionnés et à leurs hybrides mutuels	Bromeliaceen, die zu den genannten Gattungen und ihren wechselseitigen Hybriden gehören

### France and the Federal Republic of Germany

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Comité de la protection des obtentions végétales (CPOV - Committee for the Protection of New Plant Varieties) and the Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES - Group for the Study and Control of Varieties and Seeds) of France, on the one hand, and the Bundessortenamt (BSA - Federal Office of Plant Varieties) of the Federal Republic of Germany, on the other hand (see UPOV Newsletter No. 8, page 8, No. 17, page 11, and No. 21, page 16) was extended with effect from May 15, 1981, to the following genus which will be examined by the BSA on behalf of the CPOV for both protection and national listing purposes.

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>French</u>	<u>German</u>
Populus L.	Poplar	Peuplier	Pappel

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (PÉRIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Plant Variety Protection - No. 27

1 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

1<sup>re</sup> ligne : nombre de demandes de protection / 2<sup>e</sup> ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat démarqueur)

1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (PÉRIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

20

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Belgium (cont'd) Belgique (suite) Belgien (Forts.)	B	Applications Demandes/ Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den untagenannnten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untagenannnten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl for above period pour la période ci-dessous für obengenannte Zeit from beginning to du début au vom Beginn bis 1980-06-30
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	
				Species Espèce Art									
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell (Tomato/Tomate)	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Medicago sativa L. (Lucerne, Alfalfa/Luzerne (cultivée)/Blaue Luzerne)	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
	2	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0
	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/Gartenbohne)	0	-	-	-	0	1	-	-	-	-	-	-	12
	0	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	1
	0	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	11
Phleum pratense L. (Timothy/Pléole des prés/Wiesenlieschras)	0	*	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	4
	3	*	-	0	-	-	0	-	-	-	-	-	0
	3	*	-	0	-	-	2	-	-	-	-	-	3
Pisum sativum L. (Pea/Pois/Erbse)	0	-	-	-	0	2	-	-	-	-	-	-	16
	0	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	0
	0	-	-	-	1	6	-	-	-	-	-	-	15
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/Pâturin des prés/Wiesenrispenras)	4	-	1	1	-	3	-	-	-	-	-	-	14
	4	-	0	0	-	0	-	-	-	-	-	-	2
	4	-	1	0	-	2	-	-	-	-	-	-	10
Populus L. (Poplar/Peuplier/Pappel)	0	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
	0	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	0	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

1. Zeile: Anzahl der Sortenschutz anmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Belgium (cont'd) Belgique (suite) Belgien (Forts.)	B	Applications <sup>1</sup> Demandes <sup>1</sup> Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den untagenannnten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untagenannnten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl 1980-06-30 vom Begehungstag bis zum 30. Juni 1980	
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	Zeit für obengenannte Zeil. Zeit für die aus der obengenannte Zeil.	
Rhododendron L. (Rhododendron, Azalea/Rhododendron, Azalée/ Rhododendron, Azalée)		3		-	3	-	-	-	-	-	-	-	3	3
				-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
				-	3	-	-	-	-	-	-	-	3	3
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)		13		-	3	-	11	2	-	-	-	-	16	34
				-	0	-	0	0	-	-	-	-	0	0
				-	3	-	6	2	-	-	-	-	11	27
Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/Scorsonière, Salsifis noir/ Schwarzwurzel)		20		-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1
				-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
				-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)		00	*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/Kartoffel)		330		-	-	-	-	12	-	-	-	-	12	12
				-	-	-	-	0	-	-	-	-	0	0
				-	-	-	-	0	-	-	-	-	0	0
Trifolium repens L. (White Clover/Trèfle blanc/Weissklee)		01		-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1
				-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
				-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Total/Gesamtzahl			*	-	15	4	13	44	-	3	-	-	79	184
				-	0	0	0	1	-	0	-	-	1	6
				-	24	0	10	30	-	2	-	-	66	156

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
 1 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
 1 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

22

Plant Variety Protection - No. 27

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Switzerland Suisse Schweiz	CH	Anmeldung d'application d'applications	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den ungenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den ungenannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl 1980-06-30 Total de lignes de rapports reçus par Etat ci-dessous pour la periode mentionnée au haut de cette table
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	
Lolium spec. (Ryegrass/Ray-grass/Weidelgras)		0		-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 0 3
Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)		1		-	-	-	-	1 0 0	-	-	-	-	1 0 0 2
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trefle blanc/Rotklee)		0		-	*	-	-	-	-	-	-	-	3 0 2
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (Soft Wheat/Blé tendre/ Weichweizen)		3		-	-	-	-	2 0 1	-	-	-	-	2 0 1 1
Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)		1		-	-	-	-	5 0 3	-	-	-	-	5 0 3 14
Total/Gesamtzahl				-	*	-	-	8 0 4	-	-	-	-	8 0 4 22

1 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
 1 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
 1 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany République fédérale d'Allemagne Bundesrepublik Deutschland	D	Applications Anmeldungen Applications Demandes Anmeldungen	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unangenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unangenannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl 1980-06-30 Von Bequia bis zu Zahl für die Zeit periode von 1980 bis 30. Juni 1980 für die Zeit periode von 1980 bis 30. Juni 1980
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	
				Zeile für die Zeit periode von 1980 bis 30. Juni 1980									
Agrostis tenuis Sibth. (Brown Top, Common Bent/Agrostide commune/ Rotes Straussgras)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 0 0
Alstroemeria-Hybrids (Alstroemeria/Alstroemère/Inkalilie)		1	-	-	-	-	-	-	4 0 5	-	-	-	4 0 5 16 0 13
Anthurium Schott (Anthurium/Flamingoblume)		1	-	-	-	-	-	-	1 0 8	-	-	-	1 0 8 21 0 17
Brassica rapa L. emend. Metzg. var. rapa (Turnip/Navet/Herbstrübe)		1	-	-	*	-	-	-	2 0 0	-	-	-	2 0 0 8 2 0
Capsicum annuum L. (Sweet Pepper/Poivron, Piment/Paprika)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 1 0
Chrysanthemum - Indicum - Hybrids (Chrysanthemum/Chrysanthème/ Chrysanthème)		22	-	-	-	-	-	-	-	22 13 52	-	-	22 13 52 229 13 145
Cymbidium Sw. (Cymbidium/Cymbidie)		1	-	-	-	-	-	-	1 3 0	-	-	-	1 3 0 5 3 0
Cynosurus cristatus L. (Crested Dog's Tail/Crételle/Kammgras)		1	-	-	-	-	-	-	1 0 0	-	-	-	1 0 0 1 0 0

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

24

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany (cont'd) République fédérale d'Allemagne (suite) Bundesrepublik Deutschland (Forts.)	D	Applications <sup>1</sup> Demandes/ Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den unentgegneten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unentgegneten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl		
Species Espèce Art			B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA				
Dianthus - Caryophyllus - Hybrids (Carnation/Oeillet/Nelke)		20	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11	85		
			-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	13		
			-	-	-	-	-	22	-	-	-	22	29		
Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/Euphorbe/Korallenranke)		0	-	-	3	-	-	-	-	-	-	5	4		
			-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0		
			-	-	5	-	-	-	-	-	-	5	4		
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch (Poinsettia/Poinsettie, Weihnachtsstern)		0	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	20		
			-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	3		
			-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	17		
Freesia - Hybrids (Freesia/Freesie)		1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	14		
			-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0		
			-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	14		
Gerbera L. (Gerbera)		16	-	-	*	-	-	15	-	-	-	15	51		
			-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0		
			-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	7		
Glycine max (L.) Merrill (Soya Bean/Soja/Sojabohne)		3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0		
Helianthus annuus L. (Common Sunflower/Tournesol/Sonnenblume)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1		
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1		
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0		
Hydrangea L. (Hydrangea/Hortensia/Hortensie)		2	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	3		
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	0	0		
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	0	0		

Plant Variety Protection = No. 21

1 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
1 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
1 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (PÉRIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany (cont'd) République fédérale d'Allemagne (suite) Bundesrepublik Deutschland (Forts.)	D	Applications! Demandes! Anmeldungen!	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den untagenannnten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untagenannnten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl 1980-06-30 vom Bezugspunkt an bis zum Bezugspunkt an zu					
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA						
Species Espèce Art																		
	Juniperus L. (Juniper/Genévrier/Wacholder)	0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0		
	Linenus usitatissimum L. (Flax, Linseed/Lin/Lein)	0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 0		
	Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)	1	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0	- - -	- - -	- - -	1 2 0	- - -	- - -	- - -	- - -	14 2 9		
	Medicago lupulina L. (Black Medick, Yellow Trefoil/Luzerne lupuline, Minette/Gelbklee, Hopfenklee)	0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0		
	Prunus avium L. (Sweet Cherry/Cerisier (cerises douces)/Süßkirsche)	0	- - -	- - -	- - -	*	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0		
	Prunus cerasus L. (Sour Cherry/Cerisier (cerises acides)/Sauerkirsche)	0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0		
	Streptocarpus Lindl. (Streptocarpus/Drehfrucht)	19	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	20 2 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	20 2 1		
	Thuja L. (Thuya/Lebensbaum)	1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1		

Plant Variety Protection - No. 27

25

1 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
 1 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
 1 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

26

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany (cont'd) République fédérale d'Allemagne (suite) Bundesrepublik Deutschland (Forts.)	D	Applications <sup>1</sup> Demandes <sup>1</sup> Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	from beginning to du début au vom Beginn bis 1980-06-30	
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessous für obengenannte Zeit		
Species Espèce Art															
	Trifolium hybridum L. (Alsike Clover/Trèfle hybride/Schwedenklee)	2	-	-	-	1 0 0	-	-	-	-	-	-	1 0 0	1 0 0	
	Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)	0 2	- 1	- -	* -	2 0 0	-	-	-	-	-	-	2 0 0	11 0 0	
Total/Gesamtzahl			-	-	*	6 0 4	3 0 0	56 8 36	-	23 15 52	-	-	98 23 92	114 43 287	

Plant Variety Protection - No. 27

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Plant Variety Protection = No. 2 /

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Denmark Danemark Dänemark	DK	Applications <sup>1</sup> Demandes <sup>1</sup> Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den ungenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den ungenannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl		
				for above period pour la période ci-dessous für Obengenannte Zeit											
				from beginning to du début au vom Beginn bis											
Species Espèce Art			B CH D DK F NL S UK ZA												
Agrostis tenuis Sibth. (Brown Top, Common Bent/Agrostide commune/ Rotes Straussgras)			0 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- 0 0	- - -	- - -	- - -	- 0 0	1 0 0	1 0 0	
Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère/Inkalilie)			0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	3 0 3	3 0 3
Begonia-Elatior-Hybrids (Elatior Begonia/Bégonia elatior/ Elatior-Begonie)			2	- - -	- 0 2	2 0 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0 2	25 0 20	25 0 20
Brassica napus L. emend. Metzg. var. napus (Rape/Colza/Raps)			2 21	- - -	- 0 1	1 0 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1	1 0 1	1 0 1
Brassica rapa L. emend. Metzg. var. rapa (Turnip/Navet/Herbstrübe, Mairübe)			0 0	- - -	- - -	- - *	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0 2	2 0 2
Chrysanthemum spp. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysanthème)			31	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	31 6 38	- - -	- - -	31 6 38	127 7 71	127 7 71
Cucumis sativus L. (Cucumber, Gherkin/Concombre, Cornichon/Gurke)			- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1	1 0 1	1 0 1
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			2	- - -	- 0 2	2 0 2	0 0 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0 4	4 0 4	4 0 4

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

<sup>1</sup> 1<sup>ère</sup> ligne : nombre de demandes de protection / 2<sup>e</sup> ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

28

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Denmark (cont'd) Danemark (suite) Dänemark (Forts.)	DK	Species Espèce Art	Anzahl der Anträge auf Erteilung einer Pflanzenschutz-Zulassung Total/Gesamtzahl	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unternannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unternannten Staaten erhaltenen Berichte									
					B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	for above period Zeil 1-3 für die obigen Periode Zeil 4 für die obige Periode Zeil 5 für die obige Periode
	Freesia Klatt (Freesia/Freesie)	0		5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	Helleborus L. (Hellebore/Hellébore/Nieswurz)	0		2	-	-	-	-	-	0	-	-	-	2
	Hordeum vulgare L. (Barley/Orge/Gerste)			3	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3
	Kalanchoë Adans. (Kalanchoë)	9		2	-	-	9	0	*	0	-	-	-	2
	Linum usitatissimum L. (Flax, Linseed/Lin/Lein)	0		0	-	-	-	-	3	-	-	-	-	0
	Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)	0		0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	0
	Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/Gartenbohne)			0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)	9		14	-	-	8	-	-	2	-	-	-	14
				9	-	-	0	-	-	0	-	-	-	9
				6	-	-	3	-	-	3	-	-	-	6

Plant Variety Protection - No. 27

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Plant Variety Protection - No. 27

29

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Denmark (cont'd) Danemark (Suite) Dänemark (Forts.)	DK	Applications <sup>1</sup> Demandes/ Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den untentgenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untentgenannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl from beginning to du début au vom Beginn bis 1980-06-30	
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessous für obengenannte Zeit	
	Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/ Usambaraveilchen)		18	-	-	18	-	-	-	-	-	-	18	28
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
				-	-	12	-	-	-	-	-	-	12	21
	Scorzonera hispanica L. (Black salsify/Scorsonère, Salsifis noir/ Schwarzwurzel)			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/Kartoffel)		1 7	-	-	3	-	-	5	-	-	-	8	13
				-	-	0	-	-	0	-	-	-	0	0
				-	-	3	-	-	9	-	-	-	12	12
	Streptocarpus Lindl. (Streptocarpus/Drehfrucht)		6	-	-	-	*	-	6	-	-	-	6	6
				-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
				-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
	Tulipa L. (Tulip/Tulipe/Tulpe)			-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	2
				-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
				-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2
	Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)		0 21	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	3
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	1
	Total/Gesamtzahl			-	-	45	*	5	14	-	33	-	97	254
				-	-	0	0	0	0	-	5	-	6	9
				-	-	23	*	2	13	-	41	-	79	154

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN UBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

30

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	France France Frankreich	F	Applications for protection Demandes de protection Anmeldungen für die Prüfung	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl Zahl der Beiträge aus dem entsprechenden Land pour la période für die oben genannte Zeit Zahl der Beiträge aus dem entsprechenden Land für die oben genannte Zeit from vor am Beispiel bis 1980-06-30	
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA		
	Begonia-Elatior-Hybrids (Elatior Begonia/Bégonia elatior/ Elatior-Bégonie)			-	-	9	-	-	-	-	-	-	9	19
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
				-	-	5	-	-	-	-	-	-	5	14
	Chrysanthemum L. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysanthème)			-	-	-	-	-	-	109	-	-	109	348
				-	-	-	-	-	-	10	-	-	10	10
				-	-	-	-	-	-	85	-	-	85	111
	Gerbera L. (Gerbera)			-	-	-	-	-	11	-	-	-	11	30
				-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
				-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	6
	Gladiolus L. (Gladiolus/Glaieul/Gladiole)			-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	18
				-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
				-	-	-	-	-	16	-	-	-	16	16
	Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)			-	-	-	-	*	-	-	15	-	15	64
				-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	2
				-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
	Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)			-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	7
				-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
				-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	1
	Malus Mill. (Flowering Crab/Pommier ornemental/Zierapfel)			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	Orchidaceæ Juss. (Orchids/Orchidées/Orchideen)			-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	13
				-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
				-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	4

Plant Variety Protection - No. 27

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	France (cont'd) France (suite) Frankreich (Forts.)	F	Anmeldungen Applications <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl Zahl für die abgelaufene Periode	1980-66-30 Vom Beginn bis zu Ende der Periode
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA		
	Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/Pâturin des prés/Wiesenrispen-gras)			-	-	-	-		5 4 4	-	-	-	5 4 4	10 4 4
	Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)			-	-	2 0 2	-		-	-	-	-	2 0 2	5 0 5
	Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)			-	-	2 0 0	-		-	-	-	-	2 0 0	7 0 3
	Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/Kartoffel)			-	-	-	-		12 0 12	-	-	-	12 0 12	49 2 27
Total/Gesamtzahl				-	-	13 0 7	-		37 5 36	-	124 11 85	-	174 16 128	573 20 191

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

32

Plant Variety Protection - No. 27

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Netherlands Pays-Bas Niederlande	NL	Applications <sup>1</sup> Demandes <sup>1</sup> Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl from beginning to the period ci-dessous für obengenannte Zeit 1980-06-30	
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA		
Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud. (Celeriac/Céleri-rave/Knollensellerie)		3		-	-	3	-	-	-	-	-	-	3	9
-				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
-				-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	4
Begonia-Elatior-Hybrids (Elatior Begonia/Bégonia-elatior/Elatior-Begonie)		3		-	-	3	-	-	-	-	-	-	3	32
-				-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	5
-				-	-	8	-	-	-	-	-	-	8	26
Brassica oleracea L. var. gongylodes L. (Kohlrabi/Chou-rave/Kohlkohlrabi)		0		-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	2
-				-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1
-				-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1
Chrysanthemum morifolium Ramat. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysanthem)		70		-	-	-	-	-	-	70	-	-	70	450
-				-	-	-	-	-	-	24	-	-	24	82
-				-	-	-	-	-	-	66	-	-	66	230
Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/Euphorbe/Korallenranke)		3		-	-	-	3	-	*	-	-	-	3	15
-				-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
-				-	-	-	2	-	-	-	-	-	2	12
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch (Poinsettia/Poinsettie, Weihnachtsstern)		0		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)		1		-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	8
-				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
-				-	-	5	-	-	-	-	-	-	5	5
Kalanchoë Adans. (Kalanchoë)		8		-	-	8	-	-	-	-	-	-	8	8
-				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
-				-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	2

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Netherlands (cont'd) Pays-Bas (suite) Niederlande (Forts.)	NL	Applications <sup>1</sup> Demandes/ Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1 <sup>re</sup> ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2 <sup>e</sup> ligne : nombre de demandes retirées 3 <sup>e</sup> ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den untentenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untengenannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl for above period pour la période ci-dessous für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1980-06-30
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA			
	Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/ Ray-grass d'Italie/Welsches Weidelgras, Oldenburgisches Weidelgras)	0	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	6	8	
			-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1		
	Lupinus angustifolius L. (Blue Lupin/Lupin bleu/Blaue Lupine)	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)	2	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	2	20	
			-	-	-	-	-	0	-	-	1	-	1	2	
	Medicago sativa L. & M. X varia Martyn (Lucerne/Luzerne (cultivée et hybride)/Luzerne (Blaue und Bastard-))	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
			-	-	-	-	-	0	-	-	0	-	-	2	
			-	-	-	-	-	0	-	-	0	-	-	1	
	Populus L. (Poplar/Peuplier/Pappel)	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	
	Prunus L. (Cherry/Cerisier/Kirsche)	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	2	
			-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	0	0	
	Prunus L. (Plum/Prunier/Pflaume)	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	
	Rhododendron L. (Azalea, Rhododendron/Azalée, Rhododendron/Azalee, Rhododendron)	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	2	
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	

<sup>1</sup> 1<sup>st</sup> line: number of applications for protection / 2<sup>nd</sup> line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
 1<sup>re</sup> ligne : nombre de demandes de protection / 2<sup>e</sup> ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
 1<sup>st</sup> Zeile: Anzahl der Sortenschutz anmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (PÉRIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

34

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Netherlands (cont'd) Pays-Bas (suite) Niederlande (Forts.)	NL	Applications / Anmeldungen / Anträge / Applications 1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte	Total/Gesamtzahl Total Beleges Total Period Total above Period								
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA
Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/Schwarze Johannisbeere)		2	- - - -	2 0 1	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch (Red Currant/Groseillier rouge/Rote Johannisbeere)		0	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)		2	- - - -	2 0 0	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	0 0 1	- - - -	2 0 1	3 0 1
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/ Nzambaraveilchen)		13	- - - -	13 2 7	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	13 2 7	61 8 46
Salix L. (Willow/Saule/Weide)		0	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	*	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)		1	- - - -	1 0 0	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	1 0 0	3 0 1
Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde blanche/Weisser Senf)		1	- - - -	- - - -	1 0 0	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	1 0 0	1 0 0
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/Kartoffel)		0	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	1 0 1

Plant Variety Protection - No. 27

- <sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (PÉRIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Netherlands (cont'd) Pays-Bas (suite) Niederlande (Forts.)	NL	Applications <sup>1</sup> Demandes <sup>1</sup> Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den untergenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untergenannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl 1980-06-30 vom Beginn bis zu Ende der Frühbezeichnung in Zeil 2 für oben genannte periode	
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA		
	Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)	0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	4 9 2	
Total/Gesamtzahl			- - -	- 4 26	36 0 2	4 0 2	1 0 0	*	- - -	72 31 68	- - -	- - -	113 35 96	116 114 887

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzzameldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

36

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Sweden Suède Schweden	S	Applications/ Demandes/ Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den unentgenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unentgenannten Staaten erhaltenen Berichte								Total/Gesamtzahl from beginning to pour la période ci-dessus für beginnende Zeit from du début au vom Beginn bis 1980-06-30	
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	
Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère/Inkalilie)				-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 0 5
Chrysanthemum spp. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysantheme)		15		-	-	-	-	-	-	19 2 5	-	19 2 5	37 2 5
Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/Nelke)				-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 0 5
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)				-	-	0 0 1	-	-	-	-	-	0 0 1	4 0 4
Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)				-	-	-	-	-	-	*	-	-	6 3 1
Potentilla fruticosa L. (Shrubby Cinquefoil/Potentille ligneuse/ Strauchfingerkraut)				-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 0 1
Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)				-	-	-	0 0 2	-	-	-	-	0 0 2	3 0 2
Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/Schwarze Johannisbeere)				-	-	0 0 1	-	-	-	-	-	0 0 1	3 0 2

Plant Variety Protection - No. 27

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
 1 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
 1 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Sweden (cont'd) Suède (suite) Schweden (Forts.)	S	Applications <sup>1</sup> Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1 <sup>re</sup> ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2 <sup>e</sup> ligne : nombre de demandes retirées 3 <sup>e</sup> ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den untengenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untengenannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl 1980-06-30 vom Beginn bis zu Ende der Zeit für die obengenannte Periode					
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA							
Species Espèce Art																			
Rosa spp. (Rose/Rosier/Rose)				-	-	0	-	0	0	-	-	-	-	-	0	62			
				-	-	0	-	0	0	-	-	-	-	-	0	1			
				-	-	1	-	3	3	-	-	-	-	-	7	59			
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/ Usambaraveilchen)				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2			
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
Total/Gesamtzahl				-	-	0	0	0	0	19	-	-	-	-	19	126			
				-	-	0	0	0	0	2	-	-	-	-	2	6			
				-	-	3	2	3	3	5	-	-	-	-	16	82			

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
<sup>1</sup> 1<sup>re</sup> ligne : nombre de demandes de protection / 2<sup>e</sup> ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutz anmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (PÉRIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	United Kingdom Royaume-Uni Vereinigtes Königreich	UK	Applications Demandes Anmeldungen 1	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl Total für oben genannte Staaten to to for above period für die oben genannte Zeit period 1980-06-30
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA	
	Agrostis canina L. ssp. canina Hwd (Velvet Bent/Agrostis des chiens/ Hundsstrausgras)	0	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 0 1
	Agrostis stolonifera L. (Creeping Bent/Agrostide stolonifère/ Flechtstraussgras)	0 0	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- 0 0	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	0 0 1 2
	Agrostis tenuis Sibth. (Brown Top, Common Bent/Agrostide commune/ Rotes Straußgras)	1 0	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 2 1	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 2 1 6
	Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemèrre/Inkalilie)	5	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	5 0 6	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	5 0 6 10
	Brassica oleracea L. var. bullata DC. subvar. gemmifera DC. (Brussels Sprouts/Chou de Bruxelles/Rosenkohl)	5 7	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 0 1	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 0 1 1
	Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell. (Turnip/Navet/Herbstrübe, Mairübe)	1 0	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 0 0	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 0 0 0
	Cymbidium Sw. (Cymbidium/Cymbidie)	1	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 0 0	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	1 0 0 0
	Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/Nelke)	10	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	2 7 6	7 4 4	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	9 11 10 25 11 13

- <sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanzmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (PÉRIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	United Kingdom (cont'd) Royaume-Uni (suite) Vereinigtes Königreich (Forts.)	UK	Applications / Demandes / Anmeldungen	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den untergenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untergenannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl			
Species Espèce Art			B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA					for above period pour la période ci-dessous für Obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1980-06-30
Festuca ovina L. (Hard Fescue, Sheep's Fescue/Fétuque durette, Fétuque ovine/Schafsschwingel)			0	-	-	-	-	1	-	-	-				1	13	
			1	-	-	-	-	0	-	-	-				0	6	
				-	-	-	-	0	-	-	-				0	5	
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			0	-	-	-	-	-	-	-	-				-	1	
				-	-	-	-	-	-	-	-				-	0	
				-	-	-	-	-	-	-	-				-	1	
Freesia Klatt (Freesia/Freesie)			1	-	-	-	-	1	-	-	-				1	2	
				-	-	-	-	0	-	-	-				0	0	
				-	-	-	-	1	-	-	-				1	1	
Lactuca sativa L. (Lettuce/Laitue/Salat)			8	-	-	-	-	3	-	-	-				3	3	
			3	-	-	-	-	1	-	-	-				1	1	
				-	-	-	-	0	-	-	-				0	0	
Lupinus L. (Lupin/Lupine)			0	-	-	-	-	-	-	-	*				-	1	
			0	-	-	-	-	-	-	-	-				-	0	
				-	-	-	-	-	-	-	-				-	1	
Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)			1	-	-	-	-	1	-	-	-				1	1	
				-	-	-	-	0	-	-	-				0	0	
				-	-	-	-	0	-	-	-				0	0	
Phaseolus coccineus L. (Runner Bean, Kidney Bean/Haricot d'Espagne/ Prunkbohne)			1	-	-	-	-	1	-	-	-				1	1	
			0	-	-	-	-	1	-	-	-				1	1	
				-	-	-	-	0	-	-	-				0	0	
Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/Gartenbohne)			3	-	-	-	-	4	-	-	-				4	4	
			0	-	-	-	-	0	-	-	-				0	0	
				-	-	-	-	4	-	-	-				4	4	

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

1<sup>re</sup> ligne : nombre de demandes de protection / 2<sup>e</sup> ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

40

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	United Kingdom (cont'd) Royaume-Uni (suite) Vereinigtes Königreich (Forts.)	UK	Applications/ Demandes/ Anmeldungen <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den untengenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untengenannten Staaten erhaltenen Berichte								Total/Gesamtzahl	from beginning to the end of the period für obengenannte Zeit	1980-06-30		
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA				
	Pisum sativum L. (Pea/Pois/Erbse)		5 3	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	6 1 4	- - -	- - -	6 1 4	6 1 4	6 1 4		
	Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/Pâturin des prés/Wiesenrispen-gras)		0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 11	- - -	* - -	0 0 11	42 11 27			
	Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)		9	- - -	- 0 4	- - -	- 3 35	- 0 0	1 0 0	- - -	- - -	- - -	11 5 39	14 5 40		
	Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)		2 0	- - -	- 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0 0	19 0 12		
	Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)		9 26	- - -	- - -	- - -	- 1 10	- - -	- 33 33	- - -	- - -	- - -	22 1 10	92 1 69		
	Total/Gesamtzahl			- - -	- 0 4	- - -	- 11 51	- 9 33	- - -	*	- - -	- - -	70 20 88	313 55 198		

Plant Variety Protection - No. 27

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)  
<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)  
<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (PERIOD FROM JULY 1, 1979, TO JUNE 30, 1980)  
 STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (PERIODE DU 1ER JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1980)  
 STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1979 BIS ZUM 30. JUNI 1980)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	South Africa Afrique du Sud Südafrika	ZA	Applications <sup>1</sup> Demandes d'inclusion <sup>1</sup>	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder  1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous  1. Zeile: Anzahl der bei den untingenannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den untingenannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl Total für die Belegschaft zu dem Berichtszeitraum 1980-06-30		
				B	CH	D	DK	F	NL	S	UK	ZA			
	Chrysanthemum morifolium Ram. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysanthème)	6	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	6 0 5	*	6 0 5	6 0 5	
Total/Gesamtzahl			- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	6 0 5	*	6 0 5	6 0 5	
Total/Gesamtzahl			- - -	- - 87	115 4 87	14 0 8	61 11 70	184 23 151	- - -	280 65 258	- - -			654 103 574	2732 253 1462

<sup>1</sup> 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

<sup>1</sup> 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

<sup>1</sup> 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

---

CALENDAR

---

1982

UPOV Meetings

April 26 and 27	Administrative and Legal Committee
April 28 and 29	Consultative Committee
May 11 to 13 Salerno (Italy)	Technical Working Party for Vegetables
May 19 to 21 Madrid (Spain)	Technical Working Party for Agricultural Crops (Subgroup on May 18)
September 29 to October 1 Faversham (United Kingdom)	Technical Working Party for Fruit Crops (Subgroup on September 28)
October 5 to 7 Cambridge (United Kingdom)	Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees
October 12	Consultative Committee
October 13	Symposium
October 13 to 15	Council
November 15 and 16	Administrative and Legal Committee
November 17	Information Meeting with International Non-Governmental Organizations
November 18 and 19	Technical Committee

Meetings of other International Organizations

May 28 to June 2 Venice (Italy)	International Federation of the Seed Trade (FIS), Congress
June 2 to 4 Venice (Italy)	International Association of Plant Breeders for the Protection of Plant Varieties (ASSINSEL), Congress

---

Headquarters

UPOV has its headquarters in Geneva,  
Switzerland, near the Place des Nations.

Address: 34, chemin des Colombettes,  
1211 Geneva 20  
POB 18  
Bank: Swiss Bank Corporation, Geneva  
Telephone: (022) 999.111  
Telex: 22 376